LIVARNO



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

LED UNDER-CABINET LIGHT / LED-UNTERBAULEUCHTE / RÉGLETTE SOUS MEUBLE LED

(GB) (IE) (NI) (MT)
LED UNDER-CABINET LIGHT WITH ADJUSTABLE LIGHT COLOUR
Assembly, operating and safety instructions

(FR) (BE) (CH)
RÉGLETTE SOUS MEUBLE LED À BLANC VARIABLE
Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(IT) (CH) (MT)
LAMPADA SOTTOPENSILE A LED
Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

(PT)
LÂMPADA LED DE SUBESTRUTURA COM OPÇÃO DE TONALIDADE
Instruções de montagem, utilização e segurança

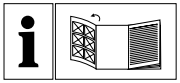
(DE) (AT) (BE) (CH)
LED-UNTERBAULEUCHTE MIT FARBTONWAHL
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(NL) (BE)
LED-ONDERBOUW VERLICHTING MET KLEURENKEUZE
Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(ES)
LÁMPARA LED BAJO MUEBLE CON TONOS DE LUZ
Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IAN 524796_2604

(DE) (AT) (CH) (FR) (ES)
(IT) (MT) (PT) (BE) (NL)



(GB) (IE) (NI) (MT) Before reading, unfold the page with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

(DE) (AT) (BE) (CH) Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(FR) (BE) (CH) Dépliez les pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

(NL) (BE) Vouw alvorens te lezen de bladzijde met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

(IT) (CH) (MT) Prima della lettura, aprire la pagina con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

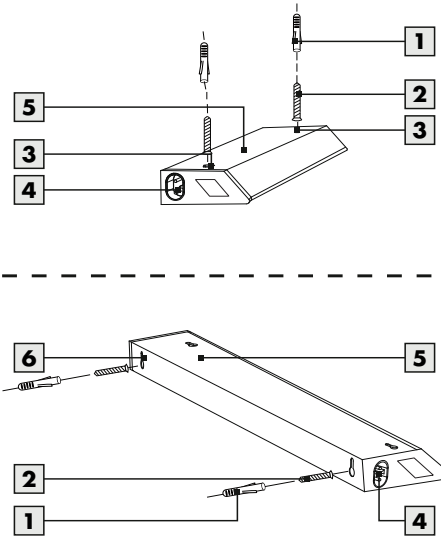
(ES) Antes de empezar a leer despliegue la página con las ilustraciones y familiarícese a continuación con todas las funciones.

(PT) Antes de ler, desdobre a página com as ilustrações e depois familiarize-se com todas as funções do dispositivo.

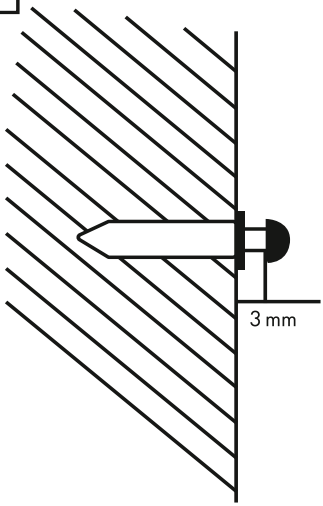
GB / IE / NI / MT	Assembly, operating and safety instructions	Page	4
DE / AT / BE / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	10
FR / BE / CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	16
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	22
IT / CH / MT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	28
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	34
PT	Instruções de montagem, utilização e segurança	Página	40

A

14181206L

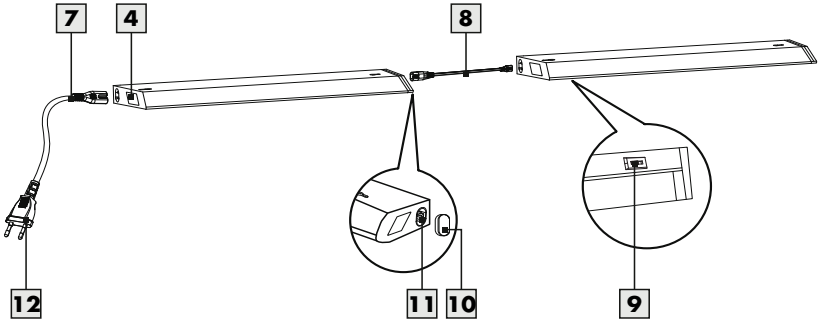


B



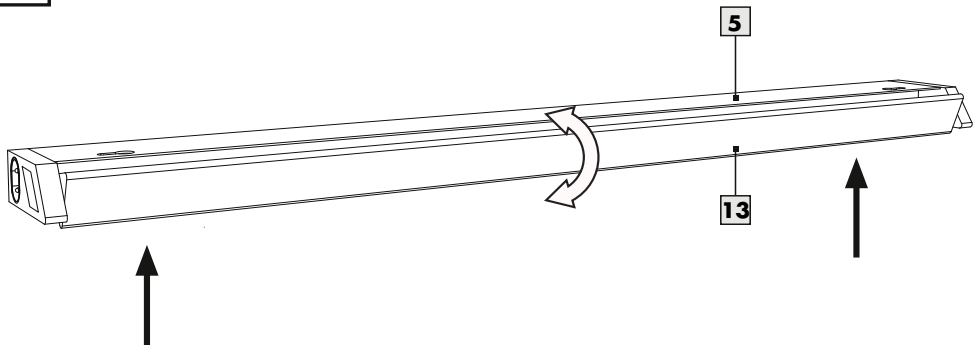
C

14181206L



D

14181206L



Explanation of the pictograms used ... Page 5

Introduction ... Page 5

Intended use ... Page 5

Scope of delivery ... Page 6

Parts description ... Page 6

Technical data ... Page 6

Safety ... Page 6

Safety notes ... Page 6

Preparation ... Page 7

Required tools and material ... Page 7

Start-up ... Page 7

Mounting the lamp ... Page 7

Connecting several lights together (Fig. C) ... Page 7

Switch on light/change light colour ... Page 8

Switch off the light ... Page 8

Aligning the light (Fig. D) ... Page 8

Maintenance and cleaning ... Page 8

Disposal ... Page 8

Warranty and service ... Page 8

Warranty ... Page 8

Service address ... Page 8

Declaration of conformity ... Page 8

Manufacturer ... Page 9

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!	Ra CRI	Colour rendering index
	This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.		Risk of electric shock! Danger of death!
A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)		Proper handling
Hz	Hertz (frequency)		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
W	Watt (active power)		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Protection class II		Risk of death and accidents for toddlers and children!
22 PAP AZUL	Paper		Observe warning notices and safety instructions!
	Not suited for use with external dimmers or electronic switches.	V	Volt
IP20	The luminaire has protection class "IP20" and is intended exclusively for indoor use in private households. No protection against the ingress of water.	LED LED	To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.
K	Colour temperature in Kelvin	lm	Lumen
01 PET AMARILLO AMARELO	Polyethylene terephthalate	04 LDPE AMARILLO AMARELO	Polyethylene (low density)
20 PAP AZUL	Corrugated cardboard		Safety notes Instructions
21 PAP AZUL	Cardboard		The operating equipment is not interchangeable.

LED Under-Cabinet Light With Adjustable Light Colour

Introduction

Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

Intended use

This light is only suitable for indoor use in dry and closed rooms. Due to the switch operation, the light should be installed in the hand area. The light can be mounted on all normally flammable surfaces. Any use other than that described above or any modification of the product is not permitted and will result in damage. In addition, other life-threatening hazards and injuries as well as technical malfunctions

(e.g. short circuit, fire, electric shock) may result. This product is intended for use in private households only. This product is intended for normal operation.

Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

1 LED Under-Cabinet Light With Adjustable Light Colour, Model 14181206L
1 Power cable
2 Dowels
2 Screws (small)
1 Connection cable
2 Screws (large)
Assembly instructions and user manual

Parts description

1 Dowels
2 Screws
3 Mounting hole for substructure mounting
4 Light socket
5 Luminaire housing
6 Mounting hole for wall mounting
7 Power cable
8 Connection cable
9 Slide switch
10 Protective cap
11 Connecting socket
12 Power plug
13 Swivelling reflector

Technical data

Lamp:

Model no.:	14181206L
Operating voltage:	230–240 V ~, 50 Hz
Rated power:	6.8 W
Protection class:	II / ⧈
IP rating:	IP20

LED:

Bulb:	LED module
Rated power:	max. 6.5 W

This product contains illuminants of energy efficiency category "F".

Safety

Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!



⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Always check the light, the mains cable and, if necessary, the connecting cable for any damage before connecting to the mains. Never use your light if you notice any damage.

⚠ WARNING!

Damaged mains cables and connecting cables pose a risk of fatal electric shock.

- Before use, make sure that the available mains voltage matches the required operating voltage of the lamp (see "Technical data").
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only hold the insulated section of the power plug when connecting to or disconnecting from the mains current!
- To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.
- To avoid hazards, a damaged external flexible cable of this lamp may only be replaced by the manufacturer, their service representative or a comparable specialist.
- Only connect the light to the mains using the original mains cable.
- Only connect original lights of the same type (14181206L).
- Only connect interconnected lights to one socket outlet. Ensure that you only connect a maximum of 10 lights of the same type together via one socket. Otherwise the connections and cables may be overloaded.
- Make sure that all lights are connected using the connecting cable before you insert the mains plug into the socket.

Prevent fire and injury hazards

- **DANGER OF INJURY!**
  Check each light and each lamp glass for damage immediately after unpacking. Do not operate the light with a defective light source and/or defective lamp glass. In this case, contact the service centre for a replacement.
- To reduce the risk of strangulation, the flexible cabling connected to this luminaire must be effectively fixed to the wall if the cabling is in the hand area.
- **RISK OF BURNING!**
  Make sure that the light is switched off and has cooled down before touching it to avoid burns. Light sources generate a lot of heat.
- This product does not contain any parts that need to be serviced by the customer.
- Do not look into the illuminant at a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
-  Not suitable for external dimmers or electronic switches.

Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

Preparation

Required tools and material

The tools and materials specified are not included.This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil/marking tool
- Drilling machine
- Spirit level
- Hammer
- Screwdriver (Phillips and slotted)
- Drill (ø 6 mm)
- Measuring tape

Start-up

Mounting the lamp

Note: Before installation, make sure that there is a socket nearby that can be reached with the supplied mains cable **(7)** .

Note: The light can be set to 3 light colours using the slide switch **(9)** .

Before installation, please compare the screw length with the thickness of the mounting surface to prevent the screws from piercing the mounting surface once they have been screwed in. For substructure mounting on wooden surfaces, screw the screw (small) directly into the wood. No drilling or use of the dowels **(1)** is required for this. All other installation steps are identical to wall mounting.

- □ Measure the wall or mounting surface for the drill holes. Use a spirit level for precise alignment.
- □ Mark the distance between the mounting holes **(3)** or **(6)** .
- □ Drill the holes (Ø 6 mm, depth approx. 40 mm). Make sure that you do not damage the power cable.
- □ Insert the dowels **(1)** into the drill holes. Use a hammer if necessary. Screw the enclosed screws **(2)** into the plugs **(1)** and allow them to protrude approx. 3 mm from the wall or mounting surface (Fig. A and B).
- □ Attach the light to the screws **(2)** using the corresponding mounting holes **(3)** or **(6)** .
- □ If you have attached the light above the mounting holes **(3)** , you must also slide the light housing **(5)** to the left as far as it will go.
- □ To ensure that the light is securely fastened, turn the reflector **(13)** as far forwards as possible until the screw head is released and tighten the screws **(2)** from below (Fig. D).
- □ Plug the connection of the mains cable **(7)** into the light socket **(4)** (Fig. C).
- □ Insert the mains plug **(12)** into a properly installed socket.

Your lamp is now ready to use.

Connecting several lights together (Fig. C)

CAUTION!

Make sure that all lights are connected using the connecting cable **(8)** before plugging the mains plug **(12)** into the socket.

Note: Make sure that you only connect a maximum of 10 lights of the same type together via one socket.

- □ Install up to 10 lights of the same type next to each other. To do this, follow steps 1-5 in the "Installing the light" section.

- **Note:** Ensure that the distance between the lights is no greater than 15 cm.
- **Note:** Make sure that the distance between the lights is not less than 10 cm.
- Remove the protective cap **(10)** .
- Plug the connection cable **(8)** into the connection socket **(11)** of the light.
- Plug the second connection of the connecting cable **(8)** into the luminaire socket **(4)** of the other luminaire.
- Plug the connection of the mains cable **(7)** into the light socket **(4)** of the outer, left-hand light.
- Insert the mains plug **(12)** into a properly installed socket.

Your lamp is now ready to use.

Switch on light/change light colour

- Move the slide switch **(9)** to position I to switch on the light.
- Move the slide switch **(9)** to positions II or III to set the light colour:
  Position I - Warm white
  Position II - Neutral white
  Position III - Cool white

Switch off the light

- Move the slide switch **(9)** to the "OFF" position to switch off the light.

Aligning the light (Fig. D)

Note: Only change the alignment of the lamp while it is turned off.

⚠ RISK OF BURNS!

Make sure that the light is switched off and has cooled down before touching it to avoid burns. Light sources generate a lot of heat in the area of the lamp head

- Allow the light to cool completely.
- Swivel the reflector **(13)** in the desired direction.

Maintenance and cleaning

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Pull the power plug **(12)** out of the socket.

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

1. Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Allow the light to cool down completely.

Disposal



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Warranty and service

Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14181206L.

Damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference is excluded from the warranty.

Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)
Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 524796_2604

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 524796_2604) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Legende der verwendeten Piktogramme.... Seite 11

Einleitung.... Seite 11

Bestimmungsgemäße Verwendung.... Seite 11

Lieferumfang.... Seite 12

Teilebeschreibung.... Seite 12

Technische Daten.... Seite 12

Sicherheit.... Seite 12

Sicherheitshinweise.... Seite 12

Vorbereitung.... Seite 13

Benötigtes Werkzeug und Material.... Seite 13

Inbetriebnahme.... Seite 13

Leuchte montieren.... Seite 13

Mehrere Leuchten miteinander verbinden (Abb. C).... Seite 14

Leuchte einschalten/Lichtfarbe wechseln.... Seite 14

Leuchte ausschalten.... Seite 14

Leuchte ausrichten (Abb. D).... Seite 14

Wartung und Reinigung.... Seite 14

Entsorgung.... Seite 14

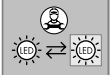
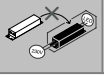
Garantie und Service.... Seite 15

Garantie.... Seite 15

Serviceadresse.... Seite 15

Konformitätserklärung.... Seite 15

Hersteller.... Seite 15

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Farbwiedergabeindex
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
Hz	Hertz (Frequenz)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzklasse II		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Papier		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.	**V**	Volt
IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
	Lichttemperatur in Kelvin		Lumen
	Polyethylenterephthalat		Polyethylen (geringe Dichte)
	Wellpappe		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Pappe		Das Betriebsgerät ist nicht austauschbar.

LED-Unterbauleuchte mit Farbtonwahl

Einleitung



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen

Räumen, geeignet. Wegen der Schalterbedienung sollte die Leuchte im Handbereich angebracht werden. Die Leuchte kann auf allen normal entflammbaren Oberflächen befestigt werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen sowie technische Fehlfunktionen (z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag) die Folge sein. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 LED-Unterbauleuchte mit Farbtonwahl, Modell 14181206L
1 Netzkabel
2 Dübel
2 Schrauben (klein)
1 Verbindungskabel
2 Schrauben (groß)
Montage- und Bedienungsanleitung

Teilebeschreibung

1 Dübel
2 Schrauben
3 Montageloch zur Unterbaubefestigung
4 Leuchtenbuchse
5 Leuchtengehäuse
6 Montageloch zur Wandbefestigung
7 Netzkabel
8 Verbindungskabel
9 Schiebeschalter
10 Schutzkappe
11 Verbindungsbuchse
12 Netzstecker
13 Schwenkbarer Reflektor

Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14181206L
Betriebsspannung:	230–240 V ~, 50 Hz
Nennleistung:	6,8 W
Schutzklasse:	II / ⧈
Schutzart:	IP20

LED:

Leuchtmittel:	LED-Modul
Nennleistung:	max. 6,5 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

Sicherheit

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte, das Netzkabel sowie ggf. das Verbindungskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠ WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel und Verbindungskabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Schließen Sie die Leuchte nur mit dem Original-Netzkabel an den Netzstrom an.

- Verbinden Sie nur Originalleuchten des gleichen Typs (14181206L).
- Schließen Sie miteinander verbundene Leuchten nur an eine Steckdose an. Achten Sie darauf, dass Sie nur maximal 10 Leuchten des gleichen Typs über eine Steckdose zusammenschalten. Andernfalls kann es zu Überlastungen der Anschlüsse und Kabel kommen.
- Achten Sie darauf, dass erst alle Leuchten mittels Verbindungskabel verbunden sein müssen, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- **VERLETZUNGSGEFAHR!**
  Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jede Leuchte und jedes Lampenglas auf Beschädigungen. Betreiben Sie die Leuchte nicht mit defekter Lichtquelle und/oder defektem Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Um die Gefahr der Strangulation zu verringern, muss die an dieser Leuchte angeschlossene flexible Verkabelung wirksam an der Wand befestigt werden, wenn sich die Verkabelung im Handbereich befindet.
- **VERBRENNUNGSGEFAHR!**
  Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Vorbereitung

Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- Bohrmaschine
- Wasserwaage
- Hammer
- Schraubendreher (Kreuz und Schlitz)
- Bohrer (ø 6 mm)
- Maßband

Inbetriebnahme

Leuchte montieren

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass eine Steckdose in der Nähe ist, die mit dem mitgelieferten Netzkabel **(7)** erreichbar ist.

Hinweis: Die Leuchte ist über den Schiebeschalter **(9)** in 3 Lichtfarben einstellbar.

Bitte gleichen Sie vor der Montage die Schraubenlänge mit der Stärke der Montagefläche ab, um zu vermeiden, dass die Schrauben nach erfolgtem Eindrehen die Montagefläche durchstoßen.
Für die Unterbaumontage auf Holzflächen drehen Sie die Schraube (klein) direkt in das Holz. Hierfür sind kein Bohren und keine Verwendung der Dübel **(1)** erforderlich. Alle anderen Montageschritte sind mit der Wandmontage identisch.

- ☐ Vermessen Sie die Wand bzw. Montagefläche für die Bohrungen. Verwenden Sie zur genauen Ausrichtung eine Wasserwaage.
- ☐ Markieren Sie den Abstand der Montagelöcher **(3)** oder **(6)** .
- ☐ Bohren Sie die Löcher (Ø 6 mm, ca. 40 mm tief). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- ☐ Stecken Sie die Dübel **(1)** in die Bohrlöcher. Nehmen Sie, falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe. Drehen Sie die beigefügten Schrauben **(2)** in die Dübel **(1)** ein und lassen diese ca. 3 mm von der Wand bzw. Montagefläche abstehen (Abb. A und B).
- ☐ Befestigen Sie die Leuchte mit den entsprechenden Montagelöchern **(3)** oder **(6)** an den Schrauben **(2)** .
- ☐ Wenn Sie die Leuchte über den Montagelöchern **(3)** befestigt haben, müssen Sie zusätzlich das Leuchtengehäuse **(5)** bis zum Anschlag nach links schieben.
- ☐ Um eine sichere Befestigung der Leuchte zu gewährleisten, drehen Sie den Reflektor **(13)** so weit wie möglich nach vorne, bis der Schraubenkopf freigegeben wird und ziehen Sie die Schrauben **(2)** von unten fest (Abb. D).

- Stecken Sie den Anschluss des Netzkabels **(7)** in die Leuchtenbuchse **(4)** (Abb. C).
- Stecken Sie den Netzstecker **(12)** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Mehrere Leuchten miteinander verbinden (Abb. C)

VORSICHT!

Achten Sie darauf, dass erst alle Leuchten mittels Verbindungskabel **(8)** verbunden sein müssen, bevor Sie den Netzstecker **(12)** in die Steckdose stecken.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie nur maximal 10 Leuchten des gleichen Typs über eine Steckdose zusammenschalten.

- Montieren Sie bis zu 10 Leuchten des gleichen Typs nebeneinander. Befolgen Sie dazu die Arbeitsschritte 1.–5. des Kapitels „Leuchte montieren".
- **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Leuchten nicht größer als 15 cm ist.
- **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Leuchten nicht kleiner als 10 cm ist.
- Entfernen Sie die Schutzkappe **(10)** .
- Stecken Sie das Verbindungskabel **(8)** in die Verbindungsbuchse **(11)** der Leuchte.
- Stecken Sie den zweiten Anschluss des Verbindungskabels **(8)** in die Leuchtenbuchse **(4)** der anderen Leuchte.
- Stecken Sie den Anschluss des Netzkabels **(7)** in die Leuchtenbuchse **(4)** der äußeren, linken Leuchte.
- Stecken Sie den Netzstecker **(12)** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Leuchte einschalten/Lichtfarbe wechseln

- Schieben Sie den Schiebeschalter **(9)** auf Position I, um die Leuchte einzuschalten.
- Schieben Sie den Schiebeschalter **(9)** auf die Positionen II oder III, um die Lichtfarbe einzustellen:
  Position I - Warmweiß
  Position II - Neutralweiß
  Position III - Kaltweiß

Leuchte ausschalten

- Schieben Sie den Schiebeschalter **(9)** auf die Position „OFF", um die Leuchte auszuschalten.

Leuchte ausrichten (Abb. D)

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung der Leuchte nur, wenn Sie ausgeschaltet ist.

⚠ VERBRENNUNGSGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Schwenken Sie den Reflektor **(13)** in die gewünschte Richtung.

Wartung und Reinigung

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker **(12)** aus der Steckdose.

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

1. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf.
Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.
Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.
Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.
Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.
Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Die Rücknahmeverpflichtung gilt nur für Deutschland.

Garantie und Service

Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14181206L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen.

Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 524796_2604

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 524796_2604) als Nachweis für den Kauf bereit.

Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Légende des pictogrammes utilisés.....Page 17

Introduction.....Page 17

Utilisation conforme.....Page 17

Contenu de la livraison.....Page 18

Descriptif des pièces.....Page 18

Caractéristiques techniques.....Page 18

Sécurité.....Page 18

Consignes de sécurité.....Page 18

Préparation.....Page 19

Outils et matériel nécessaires.....Page 19

Mise en marche.....Page 19

Montage de la lampe.....Page 19

Relier plusieurs luminaires les uns aux autres (ill. C).....Page 20

Allumer le luminaire/Changer la couleur d'éclairage.....Page 20

Éteindre le luminaire.....Page 20

Orienter le luminaire (ill. D).....Page 20

Entretien et nettoyage.....Page 20

Mise au rebut.....Page 20

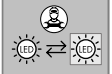
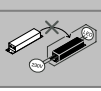
Garantie et service après-vente.....Page 21

Garantie.....Page 21

Adresse du service après-vente.....Page 21

Déclaration de conformité.....Page 21

Fabricant.....Page 21

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire les instructions !		Indice de rendu de couleur
	Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.		Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !
	Tension alternative (type de courant et de tension)		Conduite à tenir
	Hertz (fréquence)		Attention ! Risque de brûlure sur des surfaces brûlantes !
	Watt (puissance active)		Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !
	Classe de protection II		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Papier		Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.		Volt
	Ce luminaire possède l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement prévu pour une utilisation à l'intérieur des habitations privées. Il n'est pas protégé contre la pénétration de l'eau.		Pour éviter tout risque, toute source lumineuse endommagée de ce produit doit uniquement être remplacée par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.
	Température d'éclairage en kelvins		Lumen
	Polyéthylène téréphtalate		Polyéthylène (faible densité)
	Carton ondulé		Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	Carton		L'appareillage n'est pas interchangeable.

Réglette sous meuble LED à blanc variable

Introduction



Veuillez lire attentivement et intégralement la notice d'utilisation. Dépliez la page avec les illustrations. Cette notice fait partie intégrante de ce produit et contient des informations importantes sur sa mise en service et son utilisation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez que la tension est adéquate et que toutes les pièces sont correctement assemblées. Si vous avez des questions ou des doutes quant à l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le centre de service. Veuillez conserver soigneusement cette notice et, le cas échéant, la transmettre à un tiers.

Utilisation conforme



Ce luminaire est réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé. Le luminaire doit être

installé à portée de main en raison de la commande par interrupteur. Le luminaire peut être fixé sur toutes les surfaces normalement inflammables. Une utilisation autre que celle décrite précédemment ou une modification du produit est interdite et endommagerait le produit. Cela pourrait également entraîner d'autres blessures ou dangers mortels ainsi que des dysfonctionnements techniques (tels qu'un court-circuit, un incendie ou un choc électrique). Ce produit est exclusivement destiné aux particuliers. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 Réglette sous meuble LED à blanc variable, Modèle 14181206L
1 Câble d'alimentation
2 Chevilles
2 Vis (petites)
1 Câble de connexion
2 Vis (grandes)
Notice de montage et d'utilisation

Descriptif des pièces

1 Chevilles
2 Vis
3 Trou de montage pour fixation sous un meuble
4 Connecteur du luminaire
5 Boîtier du luminaire
6 Trou de montage pour fixation murale
7 Câble d'alimentation
8 Câble de connexion
9 Interrupteur coulissant
10 Capuchon de protection
11 Connecteur de raccordement
12 Fiche secteur
13 Réflecteur pivotant

Caractéristiques techniques

Luminaire:

N° de modèle:	14181206L
Tension de service:	230–240 V ~, 50 Hz
Puissance nominale:	6,8 W
Classe de protection:	II / ⧈
Indice de protection:	IP20

LED:

Ampoule:	Module LED
Puissance nominale:	max. 6,5 W

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique «F».

Sécurité

Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

- **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**
  Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant de brancher le luminaire au secteur, vérifiez que le luminaire, le câble d'alimentation et le câble de connexion, le cas échéant, ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre luminaire si vous constatez un quelconque dommage.

⚠ AVERTISSEMENT !

Les câbles d'alimentation et de connexion endommagés représentent un danger de mort par choc électrique.

- Avant utilisation, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension d'alimentation requise de la lampe (voir le paragraphe « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Lorsque vous branchez ou débranchez la fiche secteur du réseau, saisissez-la uniquement par sa partie isolée !
- Afin d'éviter tout danger, une source lumineuse endommagée de ce produit ne peut être remplacée que par le fabricant, son représentant de service ou un spécialiste similaire.
- Pour éviter tout risque, tout câble flexible externe endommagé de cette lampe doit uniquement être remplacé par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.

- Utilisez exclusivement le câble d'alimentation d'origine pour brancher le luminaire au secteur.
- Ne reliez que des luminaires d'origine du même type (14181206L).
- Branchez maintenant les luminaires reliés à une seule prise de courant. Veillez à ce qu'un maximum de 10 luminaires du même type soient interconnectés via la même prise de courant. Sinon, cela pourrait entraîner des surcharges des connecteurs et des câbles.
- Veillez à ce que tous les luminaires soient reliés à l'aide du câble de connexion avant d'insérer la fiche secteur dans la prise de courant.

Prévention de risque d'incendies et de blessures

- **RISQUE DE BLESSURE !**
  Immédiatement après le déballage, vérifiez qu'aucun luminaire ni aucun verre de lampe ne sont endommagés. Ne faites pas fonctionner le luminaire si la source lumineuse et/ou le verre de lampe est/sont défectueux. Si tel est le cas, veuillez prendre contact avec le centre de service pour remplacer le produit.
- S'il se trouve à portée de main, le câblage souple relié à ce luminaire doit être solidement fixé au mur afin de réduire le risque de strangulation.
- **RISQUE DE BRÛLURE !**
  Afin d'éviter toute brûlure, assurez-vous que le luminaire est éteint et qu'il a refroidi avant de le toucher. Les ampoules dégagent une forte chaleur.
- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l'utilisateur.
- Lorsqu'elle est allumée, ne regardez pas l'ampoule de près.
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.

Conduite à tenir

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

Préparation

Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon à papier / outil de marquage
- Perceuse
- Niveau à bulle
- Marteau
- Tournevis (cruciforme et à fente)
- Foret (ø 6 mm)
- Mètre ruban

Mise en marche

Montage de la lampe

Remarque : Avant le montage, assurez-vous qu'une prise de courant accessible à l'aide du câble d'alimentation **(7)** fourni se trouve à proximité.

Remarque : Trois couleurs d'éclairage peuvent être réglées à l'aide de l'interrupteur coulissant **(9)**.

Avant le montage, choisissez la longueur des vis en fonction de la solidité de la surface de montage afin d'éviter que les vis ne transpercent la surface de montage une fois en place.
Pour le montage sous un meuble en bois, vissez la vis (petite) directement dans le bois. Il n'est pas nécessaire de percer la surface ou d'utiliser les chevilles **(1)** pour cela. Toutes les autres étapes de montage sont identiques à celles du montage mural.

- ☐ Mesurez le mur ou la surface de montage pour procéder aux perçages. Utilisez un niveau à bulle pour une orientation précise.
- ☐ Marquez l'écartement entre les trous de montage **(3)** ou **(6)** .
- ☐ Percez les trous (Ø 6 mm, environ 40 mm de profondeur). Assurez-vous de ne pas endommager l'alimentation électrique.
- ☐ Insérez les chevilles **(1)** dans les trous de perçage. Aidez-vous d'un marteau si nécessaire. Vissez les vis **(2)** fournies dans les chevilles **(1)** et laissez-les dépasser du mur ou de la surface de montage d'environ 3 mm (ill. A et B).
- ☐ Fixez le luminaire aux vis **(2)** à l'aide des trous de montage **(3)** ou **(6)** correspondants.
- ☐ Une fois le luminaire fixé via les trous de montage **(3)**, vous devez pousser le boîtier du luminaire **(5)** vers la gauche jusqu'à la butée.
- ☐ Pour garantir une fixation sûre du luminaire, tournez le réflecteur **(13)** aussi loin que possible vers l'avant jusqu'à ce que la tête des vis soit dégagée et serrez les vis **(2)** par le bas (ill. D).

- Insérez le connecteur du câble d'alimentation **(7)** dans le connecteur du luminaire **(4)** (ill. C).
- Insérez la fiche secteur **(12)** dans une prise de courant correctement installée.

Votre lampe est désormais prête à l'emploi.

Relier plusieurs luminaires les uns aux autres (ill. C)

ATTENTION!

Veillez à ce que tous les luminaires soient reliés à l'aide du câble de connexion **(8)** avant d'insérer la fiche secteur **(12)** dans la prise de courant.

Remarque : Veillez à ce qu'un maximum de 10 luminaires du même type soient interconnectés via la même prise de courant.

- N'installez pas plus de 10 luminaires du même type les uns à côté des autres. Pour ce faire, suivez les étapes 1 à 5 du chapitre « Montage du luminaire ».
- **Remarque :** Veillez à ce que la distance entre les luminaires ne dépasse pas 15 cm.
- **Remarque :** Veillez à ce que la distance entre les luminaires ne soit pas inférieure à 10 cm.
- Retirez le capuchon de protection **(10)** .
- Insérez le câble de connexion **(8)** dans le connecteur de raccordement **(11)** du luminaire.
- Insérez le deuxième connecteur du câble de connexion **(8)** dans le connecteur **(4)** de l'autre luminaire.
- Insérez le connecteur du câble d'alimentation **(7)** dans le connecteur **(4)** du luminaire périphérique, à gauche.
- Insérez la fiche secteur **(12)** dans une prise de courant correctement installée.

Votre lampe est désormais prête à l'emploi.

Allumer le luminaire/Changer la couleur d'éclairage

- Poussez l'interrupteur coulissant **(9)** sur la position I pour allumer le luminaire.
- Poussez l'interrupteur coulissant **(9)** sur la position II ou III pour régler la couleur d'éclairage :
  Position I - Blanc chaud
  Position II - Blanc neutre
  Position III - Blanc froid

Éteindre le luminaire

- Poussez l'interrupteur coulissant **(9)** sur la position « OFF » pour éteindre le luminaire.

Orienter le luminaire (ill. D)

Remarque : Ne modifiez l'orientation du luminaire que lorsqu'il est éteint.

⚠ RISQUE DE BRÛLURE!

Assurez-vous que la lampe est éteinte et refroidie avant de la toucher afin d'éviter les brûlures. Les ampoules dégagent une forte chaleur au niveau de la tête de la lampe

- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Orientez le réflecteur **(13)** dans la position souhaitée.

Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Retirez la fiche secteur **(12)** de la prise de courant.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

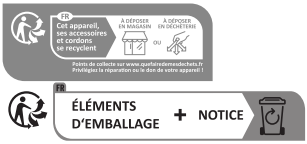
1. Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Laissez le luminaire refroidir complètement.

Mise au rebut



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.



Le produit, y compris ses accessoires et les matériaux d'emballage, est recyclable et soumis à une responsabilité élargie du fabricant. Éliminez-le séparément, en suivant les informations de tri illustrées, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

Garantie et service après-vente

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14181206L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée.

Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Numero de service gratuit :
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 524796_2604

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 524796_2604) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen.....Pagina 23

Inleiding.....Pagina 23

Correct gebruik.....Pagina 23

Omvang van de levering.....Pagina 24

Beschrijving van de onderdelen.....Pagina 24

Technische gegevens.....Pagina 24

Veiligheid.....Pagina 24

Veiligheidsvoorschriften.....Pagina 24

Voorbereiding.....Pagina 25

Benodigd gereedschap en materiaal.....Pagina 25

Ingebruikname.....Pagina 25

Lamp monteren.....Pagina 25

Meerdere lampen met elkaar verbinden (afb. C).....Pagina 26

Lamp inschakelen/lichtkleur wijzigen.....Pagina 26

Lamp uitschakelen.....Pagina 26

Lamp afstellen (afb. D).....Pagina 26

Onderhoud en reiniging.....Pagina 26

Afvoer.....Pagina 26

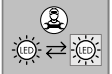
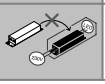
Garantie en service.....Pagina 26

Garantie.....Pagina 26

Serviceadres.....Pagina 27

Conformiteitsverklaring.....Pagina 27

Fabrikant.....Pagina 27

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de instructies!		Kleurweergave-index
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Zo handelt u correct
	Hertz (frequentie)		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Watt (nuttig vermogen)		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Beschermingsklasse II		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Papier		Waarschuwings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.		Volt
	De lamp heeft beschermingsgraad IP20 en is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik binnenshuis. De lamp biedt geen bescherming tegen binnendringend water.		Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
	Lichttemperatuur in Kelvin		Lumen
	Polyethyleentereftalaat		Polyethyleen (geringe dichtheid)
	Golfkarton		Veiligheidsaanwijzingen Handelingsaanwijzingen
	Karton		De voorschakelapparatuur is niet verwisselbaar.

Led-onderbouw verlichting met kleurenkeuze

Inleiding



Lees de gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Klap de pagina met de afbeeldingen open. Deze handleiding hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen over de ingebruikname en de omgang ermee. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer voor de ingebruikname of de juiste spanning aanwezig is en of alle onderdelen goed zijn gemonteerd. Als u nog vragen hebt of u twijfelt hoe u met het apparaat moet omgaan, neem dan contact op met de verkoper of de klantenservice. Bewaar deze handleiding zorgvuldig en geef deze eventueel met het apparaat door aan een derde.

Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Vanwege de

bediening met een schakelaar moet de lamp binnen handbereik worden aangebracht. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken worden bevestigd. Een andere toepassing als hiervoor beschreven of een wijziging aan het product is niet toegestaan en leidt tot beschadigingen. Daarnaast kunnen andere levensgevaarlijke risico's, verwondingen en technische storingen (bijv. kortsluiting, brand, elektrische schok) het gevolg zijn. Dit product is alleen bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor normaal gebruik.

Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

1 Led-onderbouw verlichting met kleurenkeuze, Model 14181206L
1 Netsnoer
2 Pluggen
2 Schroeven (klein)
1 Verbindingskabel
2 Schroeven (groot)
Montage- en gebruikershandleiding

Beschrijving van de onderdelen

1 Pluggen
2 Schroeven
3 Montagegat voor onderbouwbevestiging
4 Lampaansluiting
5 Lampbehuizing
6 Montagegat voor onderbouwbevestiging
7 Netsnoer
8 Verbindingskabel
9 Schuifschakelaar
10 Beschermkap
11 Verbindingsbus
12 Netstekker
13 Zwenkbare reflector

Technische gegevens

Lamp:

Modelnr.:	14181206L
Gebruiksspanning:	230–240 V ~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	6,8 W
Beschermingsklasse:	II / ⧈
Beschermingsgraad:	IP20

LED:

Verlichtingsmiddel:	LED-module
Nominaal vermogen:	max. 6,5 W

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „F".

Veiligheid

Veiligheidsvoorschriften

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp, het netsnoer en, indien van toepassing, de verbindingskabel elke keer dat u de lamp op het elektriciteitsnet aansluit op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp nooit als er sprake is van enige beschadiging.

⚠ WAARSCHUWING!

Beschadigde netsnoeren en verbindingskabels kunnen levensgevaarlijk zijn door een elektrische schok.

- Controleer voor gebruik of de beschikbare netspanning met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens') overeenkomt.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Raak alleen het geïsoleerde gedeelte van de netstekker aan tijdens het aansluiten op of loskoppelen van de netstroom!
- Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare specialist.
- Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Sluit de lamp alleen met het originele netsnoer op het elektriciteitsnet aan.
- Verbind uitsluitend originele lampen van hetzelfde type (14181206L).

- Sluit met elkaar verbonden lampen alleen op één stopcontact aan. Let erop dat u slechts maximaal 10 lampen van hetzelfde type via één stopcontact combineert. Anders kan dit tot overbelasting van de aansluitingen en kabels leiden.
- Let erop dat alle lampen eerst met verbindingskabels moeten zijn verbonden, voordat u de netstekker in het stopcontact steekt.

Vermijd brand- en letselgevaar

- **GEVAAR VOOR LICHAMELIJK LETSEL!** Controleer direct na het uitpakken of elke lamp en elk lampenglas onbeschadigd is. Gebruik de lamp niet met een defecte lichtbron en/of defect lampenglas. Neem in dat geval contact op met het servicecentrum voor vervanging.
- Om het gevaar van verwurging te verminderen, moet de op deze lamp aangesloten flexibele bekabeling op een effectieve manier op de wand worden bevestigd wanneer de bekabeling zich binnen handbereik bevindt.
- **GEVAAR VOOR VERBRANDING!** Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en afgekoeld, voordat u deze aanraakt om verbranding te voorkomen. Lampen ontwikkelen veel hitte.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de consument kunnen worden onderhouden.
- Kijk niet vanaf korte afstand in de lamp als hij wordt gebruikt.
- Kijk niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) in de LED-lamp
- Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.

Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.

Voorbereiding

Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood/markeergereedschap
- Boormachine
- Waterpas
- Hamer
- Schroevendraaier (kruis en sleuf)
- Boortje (ø 6 mm)
- Meetlint

Ingebruikname

Lamp monteren

Opmerking: Controleer vóór de montage of er een stopcontact in de buurt zit dat bereikbaar is met het meegeleverde netsnoer **(7)**.

Opmerking: De lamp kan met de schuifschakelaar **(9)** in 3 lichtkleuren worden ingesteld.

Vergelijk vóór de montage de lengte van de schroef met de dikte van het montagevlak om te voorkomen dat de schroeven door het montagevlak steken als ze erin worden gedraaid.
Voor onderbouwmontage op houten oppervlakken draait u de schroef (klein) direct in het hout. Hiervoor hoeft u niet te boren en heeft u geen pluggen **(1)** nodig. Alle andere montagestappen zijn hetzelfde als voor de wandmontage.

- ☐ Meet de wand of het montagevlak op voor de boorgaten. Gebruik een waterpas, zodat de lamp goed recht hangt.
- ☐ Markeer de afstand van de montagegaten **(3)** of **(6)**.
- ☐ Boor de gaten (Ø 6 mm, ongeveer 40 mm diep). Zorg dat u de kabels niet beschadigt.
- ☐ Steek de pluggen **(1)** in de boorgaten. Gebruik zo nodig een hamer om je te helpen. Draai de meegeleverde schroeven **(2)** in de pluggen **(1)** en laat deze ca. 3 mm uit de wand of het montagevlak steken (afb. A en B).
- ☐ Bevestig de lamp met de bijbehorende montagegaten **(3)** of **(6)** op de schroeven **(2)**.
- ☐ Als u de lamp met behulp van de montagegaten **(3)** heeft bevestigd, moet u ook de lampbehuizing **(5)** tot aan de aanslag naar links schuiven.
- ☐ Draai, om een veilige bevestiging van de lamp te waarborgen, de reflector **(13)** zo ver mogelijk naar voren totdat de schroefkop zichtbaar is en draai de schroeven **(2)** van onderaf vast (afb. D).
- ☐ Steek de aansluiting van het netsnoer **(7)** in de lampaansluiting **(4)** (afb. C).
- ☐ Steek de netstekker **(12)** in een correct geïnstalleerd stopcontact.

Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

Meerdere lampen met elkaar verbinden (afb. C)

VOORZICHTIG!

Let erop dat alle lampen eerst met verbindingskabels **(8)** moeten zijn verbonden, voordat u de netstekker **(12)** in het stopcontact steekt.

Opmerking: Let erop dat u slechts maximaal 10 lampen van hetzelfde type via één stopcontact kunt combineren.

- Monteer maximaal 10 lampen van hetzelfde type naast elkaar. Volg daarvoor de stappen 1–5 in het hoofdstuk "Lamp monteren".
- **Opmerking:** Let erop dat de afstand tussen de lampen niet groter is dan 15 cm.
- **Opmerking:** Let erop dat de afstand tussen de lampen niet kleiner is dan 10 cm.
- Verwijder de beschermkap **(10)**.
- Steek de verbindingskabel **(8)** in de verbindingsbus **(11)** van de lamp.
- Steek de tweede aansluiting van de verbindingskabel **(8)** in de lampaansluiting **(4)** van de andere lamp.
- Steek de aansluiting van het netsnoer **(7)** in de lampaansluiting **(4)** van de buitenste, linker lamp.
- Steek de netstekker **(12)** in een correct geïnstalleerd stopcontact.

Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

Lamp inschakelen/lichtkleur wijzigen

- Zet de schuifschakelaar **(9)** op stand I om de lamp in te schakelen.
- Zet de schuifschakelaar **(9)** op stand II of III om de lichtkleur in te stellen:
  Stand I - Warm wit
  Stand II - Neutraal wit
  Stand III - Koud wit

Lamp uitschakelen

- Zet de schuifschakelaar **(9)** op de stand "OFF" om de lamp uit te schakelen.

Lamp afstellen (afb. D)

Opmerking: wijzig de afstelling van de lamp alleen wanneer de lamp is uitgeschakeld.

⚠ GEVAAR VOOR VERBRANDING!

Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en afgekoeld voordat u deze aanraakt om brandwonden te voorkomen. Lichtbronnen genereren veel warmte in het gebied van de lampkop

- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Zwenk de reflector **(13)** in de gewenste richting.

Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Trek de netstekker **(12)** uit de stekkerdoos.

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

1. Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Laat de lamp volledig afkoelen.

Afvoer



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Garantie en service

Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14181206L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten.

Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 524796_2604

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 524796_2604) als bewijs van aankoop bij de hand.

Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond.

Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND

Legenda dei pittogrammi utilizzati.....Pagina 29

Introduzione.....Pagina 29

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....Pagina 29

Dotazione.....Pagina 30

Descrizione dei pezzi.....Pagina 30

Dati tecnici.....Pagina 30

Sicurezza.....Pagina 30

Istruzioni di sicurezza.....Pagina 30

Preparazione.....Pagina 31

Utensili e materiale necessari.....Pagina 31

Messa in funzione.....Pagina 31

Montaggio della lampada.....Pagina 31

Collegamento di più lampade insieme (fig. C).....Pagina 32

Accensione della lampada/Cambio del colore della luce.....Pagina 32

Spegnimento della lampada.....Pagina 32

Orientamento della lampada (fig. D).....Pagina 32

Manutenzione e pulizia.....Pagina 32

Smaltimento.....Pagina 32

Garanzia e assistenza.....Pagina 32

Garanzia.....Pagina 32

Indirizzo del servizio assistenza.....Pagina 33

Dichiarazione di conformità.....Pagina 33

Fabbricante.....Pagina 33

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!	Ra CRI	Indice di riproduzione del colore
	Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.		Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!
A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)		Comportamento corretto
Hz	Hertz (frequenza)		Attenzione! Pericolo di ustione a causa delle superfici calde!
W	Watt (potenza attiva)		Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!
	Classe di protezione II		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
22 PAP AZUL	Carta		Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!
	Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.	V	Volt
IP20	La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è stata concepita esclusivamente per l'impiego in ambienti al chiuso di abitazioni private. Nessuna protezione contro le infiltrazioni d'acqua.	LED LED	Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, la sorgente luminosa guasta del presente prodotto può essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo rappresentate di assistenza o da un tecnico qualificato.
K	Temperatura della luce in Kelvin	lm	Lumen
01 PET AMARILLO AMARELO	Polietilene tereftalato	04 LDPE AMARILLO AMARELO	Polietilene (bassa densità)
20 PAP AZUL	Cartone ondulato		Istruzioni di sicurezza Istruzioni per il maneggiamento
21 PAP AZUL	Cartone		L'ingranaggio di comando non è intercambiabile.

Lampada sottopensile a LED

Introduzione

Leggere attentamente e completamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono note importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti siano state montate correttamente. In caso di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contatto con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questa lampada è stata concepita esclusivamente per l'impiego al chiuso, in ambienti asciutti. Grazie al funzionamento tramite interruttore, la lampada deve essere installata in un luogo facilmente raggiungibile.

La lampada può essere fissata a tutte le normali superfici infiammabili. Qualsiasi utilizzo diverso da quello sopra descritto o qualsiasi modifica del prodotto è vietato e causerà danni. Inoltre, potrebbero verificarsi ulteriori pericoli e lesioni potenzialmente letali, nonché malfunzionamenti tecnici (ad esempio cortocircuiti, incendi, scosse elettriche). Questo prodotto è destinato solo per l'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è destinato solo per il funzionamento normale.

Dotazione

Dopo aver sconfezionato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

1 Lampada sottopensile a LED, Modello 14181206L
1 Cavo di rete
2 Tassello
2 Viti (piccolo)
1 Cavo di collegamento
2 Viti (grande)
Istruzioni per il montaggio e per l'uso

Descrizione dei pezzi

1 Tassello
2 Viti
3 Foro di montaggio per il fissaggio sottopensile
4 Presa della lampada
5 Corpo della lampada
6 Foro di montaggio per il fissaggio a parete
7 Cavo di rete
8 Cavo di collegamento
9 Interruttore a scorrimento
10 Cappuccio protettivo
11 Presa di collegamento
12 Spina di rete
13 Riflettore orientabile

Dati tecnici

Lampada:

Modello n.:	14181206L
Tensione di esercizio:	230–240 V ~, 50 Hz
Potenza nominale:	6,8 W
Classe di protezione:	II / ⧈
Tipo di protezione:	IP20

LED:

Sorgente luminosa:	Modulo LED
Potenza nominale:	max. 6,5 W

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "F".

Sicurezza

Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!



⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli on il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica, controllare che la lampada, il cavo di rete ed eventualmente il cavo di collegamento non siano danneggiati. Non utilizzare mai la lampada in caso di presenza di eventuali danni.

⚠ AVVERTENZA!

Cavo di rete e cavo di collegamento danneggiati comportano il rischio di scosse elettriche mortali.

- Prima dell'utilizzo assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione di esercizio richiesta della lampada (vedi "Dati tecnici").
- Evitare sempre il contatto tra la lampada e l'acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.
- Attivando o disattivando la corrente, afferrare solo la parte isolata della spina di rete!
- Per evitare rischi, una sorgente luminosa danneggiata di questo prodotto può essere sostituita solo dal produttore, dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da uno specialista analogo.
- Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, il conduttore esterno flessibile danneggiato di questa lampada può essere sostituito esclusivamente dal fabbricante, da un suo tecnico di assistenza o da un tecnico qualificato.
- Collegare la lampada alla rete solo con il cavo di rete originale.

- Collegare solo lampade originali dello stesso tipo (14181206L).
- Collegare insieme le lampade a un'unica presa. Ricordare che possono essere collegate insieme a un'unica presa massimo 10 lampade dello stesso tipo. In caso contrario si potrebbe avere il sovraccarico dei collegamenti e del cavo.
- Ricordare che prima bisogna collegare tutte le lampade con il cavo di collegamento prima di inserire la spina di rete nella presa.

Evitare il pericolo d'incendio o lesione

- **PERICOLO DI LESIONI!**
  Subito dopo averla disimballata, assicurasi che ogni lampada e ogni vetro della lampada non siano danneggiati. Non mettere in funzione la lampada se la sorgente luminosa e/o il vetro della lampada sono guasti. In questo caso mettersi in contatto con il servizio assistenza.
- Per ridurre il rischio di strangolamento, il cablaggio flessibile collegato a questa lampada deve essere fissato efficacemente alla parete se il cablaggio è a portata di mano.
- **PERICOLO DI LESIONI!**
  Assicurarsi che la lampada sia spenta e si sia raffreddata prima di toccarla per evitare ustioni. La sorgente luminosa sviluppa un calore elevato.
- Il prodotto con contiene alcun componente che può essere manutenuto dal consumatore.
- Durante il funzionamento non rivolgere mai lo sguardo direttamente verso la sorgente luminosa da breve distanza.
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.

Comportamento corretto

- Montare la lampada in modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco.
- Preparare con cura il montaggio e riservare un intervallo di tempo sufficiente. Disporre i pezzi e gli utensili e i materiali necessari in modo chiaro e a portata di mano.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.

Preparazione

Utensili e materiale necessari

Gli utensili e i materiali summenzionati non sono in dotazione. Si tratta di informazioni e valori non vincolanti per l'orientamento. La natura del materiale dipende dalle condizioni individuali in loco.

- Matita/Utensile per contrassegnare
- Trapano
- Livella a bolla
- Martello
- Cacciavite (a croce e a taglio)
- Punta da trapano (ø 6 mm)
- Metro a nastro

Messa in funzione

Montaggio della lampada

Nota: Prima del montaggio, assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa e che questa sia raggiungibile con il cavo di rete in dotazione **(7)**.

Nota: La lampada può essere regolata in 3 colori di luce con l'interruttore a scorrimento **(9)**.

Prima del montaggio, controllare la lunghezza delle viti e lo spessore della superficie di montaggio per evitare che le viti perforino la superficie di montaggio dopo l'avvitamento.
Per il montaggio sottopensile su superfici di legno, avvitare la vite (piccola) direttamente al legno. A riguardo non è necessario eseguire alcun foro né utilizzare alcun tassello **(1)**. Tutte le altre fasi di montaggio sono identiche a quelle del montaggio a parete.

- ☐ Misurare la parete o la superficie di montaggio per individuare i fori. Utilizzare una livella a bolla per un allineamento accurato.
- ☐ Marcare la distanza dei fori di montaggio **(3)** o **(6)**.
- ☐ Praticare i fori (Ø 6 mm, profondità circa 40 mm). Assicurarsi di non danneggiare il cavo.
- ☐ Inserire i tasselli **(1)** nei fori. Se necessario, aiutatevi con un martello. Avvitare le viti **(2)** in dotazione nei tasselli **(1)** e lasciarle sporgere di circa 3 mm dalla parete o dalla superficie di montaggio (fig. A e B).
- ☐ Fissare la lampada ai rispettivi fori di montaggio **(3)** o **(6)** con le viti **(2)**.
- ☐ Dopo aver fissato la lampada ai fori di montaggio **(3)**, il corpo della lampada **(5)** dovrà essere spinto verso sinistra fino al fine corsa.
- ☐ Per garantire il fissaggio sicuro della lampada, ruotare il riflettore **(13)** il più possibile in avanti, fino a esporre la testa della vite e quindi serrare le viti **(2)** dal basso (fig. D).
- ☐ Inserire il collegamento del cavo di rete **(7)** nella presa della lampada **(4)** (fig. C).
- ☐ Inserire la spina di rete **(12)** in una presa installata a regola d'arte.

La lampada è pronta per l'uso.

Collegamento di più lampade insieme (fig. C)

ATTENZIONE!

Ricordare che prima bisogna collegare tutte le lampade con il cavo di collegamento **(8)** prima di inserire la spina di rete **(12)** nella presa.

Nota: Ricordare che possono essere collegate insieme a un'unica presa massimo 10 lampade dello stesso tipo.

- □ Montare insieme fino a 10 lampade dello stesso tipo. Seguire a riguardo i passaggi da 1 a 5 del capitolo "Montaggio della lampada".
- □ **Nota:** Ricordare che la distanza tra le lampade non deve superare i 15 cm.
- □ **Nota:** Ricordare che la distanza tra le lampade non deve essere inferiore a 10 cm.
- □ Rimuovere il cappuccio protettivo **(10)**.
- □ Inserire il cavo di collegamento **(8)** nella presa di collegamento **(11)** della lampada.
- □ Inserire il secondo collegamento del cavo di collegamento **(8)** nella presa della lampada **(4)** dell'altra lampada.
- □ Inserire il cavo di rete **(7)** nella presa della lampada **(4)** della lampada esterna sinistra.
- □ Inserire la spina di rete **(12)** in una presa installata a regola d'arte.

La lampada è pronta per l'uso.

Accensione della lampada/Cambio del colore della luce

- □ Spingere l'interruttore a scorrimento **(9)** in posizione I per accendere la lampada.
- □ Spingere l'interruttore a scorrimento **(9)** nelle posizioni II e III per impostare il colore della luce:
  Posizione I - Bianco caldo
  Posizione II - Bianco neutro
  Posizione III - Bianco freddo

Spegnimento della lampada

- □ Spostare l'interruttore a scorrimento **(9)** in posizione "OFF" per spegnere la lampada.

Orientamento della lampada (fig. D)

Nota: modificare l'orientamento della lampada solo quando questa è spenta.

⚠ PERICOLO DI USTIONE!

Assicurarsi che la lampada sia spenta e si sia raffreddata prima di toccarla per evitare ustioni. Le sorgenti luminose generano molto calore nell'area della testa della lampada

- □ Aspettare che la lampada si sia raffreddata completamente.
- □ Ruotare il riflettore **(13)** verso la direzione desiderata.

Manutenzione e pulizia

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Distaccare la spina di rete **(12)** dalla presa.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Per garantire la sicurezza elettrica, la sorgente luminosa non deve mai essere pulita con acqua né essere immersa in questa o in un altro liquido.

1. Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.

- ■ Non utilizzare alcun solvente, benzina o similare. La lampada potrebbe subire dei danni.
- ■ Aspettare che la lampada si sia raffreddata completamente.

Smaltimento



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

Garanzia e assistenza

Garanzia

Al momento dell'acquisto del presente dispositivo entra in vigore la garanzia di 36 mesi. Il dispositivo è stato prodotto a regola d'arte e sottoposto a un attento controllo di qualità. Nell'ambito della garanzia, il fabbricante si impegna a eliminare gratuitamente i difetti di materiale e produzione. Tuttavia, se vengono rilevati difetti durante il periodo di garanzia, inviare il dispositivo all'indirizzo di assistenza indicato, indicando il seguente numero di modello: 14181206L

Sono esclusi dalla garanzia i danni causati da un uso improprio, dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso o dall'intervento di persone non autorizzate.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole…). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Indirizzo del servizio assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero di servizio gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 524796_2604

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 524796_2604) per attestare l'acquisto.

Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle norme europee e nazionali. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e la documentazione sono state fornite dal fabbricante.

Fabbricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Leyenda de pictogramas utilizados.... Página 35

Introducción.... Página 35

Uso adecuado.... Página 35

Volumen de suministro.... Página 36

Descripción de las piezas.... Página 36

Características técnicas.... Página 36

Seguridad.... Página 36

Indicaciones de seguridad.... Página 36

Preparativos.... Página 37

Herramientas y materiales necesarios.... Página 37

Puesta en funcionamiento.... Página 37

Cómo montar la lámpara.... Página 37

Conectar varias lámparas consecutivas (fig. C).... Página 38

Cómo encender la lámpara/cambiar el color de la lámpara.... Página 38

Cómo apagar la lámpara.... Página 38

Ajustar la lámpara (fig. D).... Página 38

Mantenimiento y limpieza.... Página 38

Eliminación.... Página 38

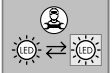
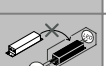
Garantía y servicio técnico.... Página 38

Garantía.... Página 38

Dirección del servicio técnico.... Página 39

Declaración de conformidad.... Página 39

Fabricante.... Página 39

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones!		Índice de rendimiento en color
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		Cómo proceder de forma segura
Hz	Hercio (frecuencia)		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
W	Vatio (potencia efectiva)		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!
	Clase de protección II		¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
	Papel		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.	**V**	Voltio
IP20	La lámpara posee el grado de protección "IP20" y ha sido diseñada exclusivamente para el uso en interiores de domicilios particulares. Sin protección contra la penetración de agua.		Para prevenir peligros, una fuente de luz dañada de este producto solo puede ser sustituida por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.
	Temperatura de la luz en Kelvin		Lumen
	Tereftalato de polietileno		Polietileno (densidad baja)
	Cartón ondulado		Indicaciones de seguridad Instrucciones de manejo
	Cartón		Los auxiliares eléctricos no son intercambiables.

Lámpara led bajo mueble con tonos de luz

Introducción



Lea atentamente este manual de instrucciones completo. Despliegue la página con las ilustraciones. Este manual forma parte del producto y contiene instrucciones importantes para el manejo y la puesta en funcionamiento. Tenga siempre en cuenta todas las indicaciones de seguridad. Antes de la puesta en funcionamiento compruebe si se dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene alguna pregunta o no está seguro sobre cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su vendedor o el punto de servicio. Conserve este manual cuidadosamente y entréguelo a terceros si fuera necesario.

Uso adecuado



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. La lámpara debe colocarse al alcance de la mano porque se maneja con interruptor. La lámpara puede montarse sobre todas las

superficies inflamables normales. Un uso diferente al descrito previamente y los cambios en el producto están prohibidos y provocan daños. Además, esto puede tener como consecuencia otros peligros mortales y lesiones así como fallos técnicos (como, cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas). Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal.

Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

1 Lámpara led bajo mueble con tonos de luz, Modelo 14181206L
1 Cable de red
2 Tacos
2 Tornillos (pequeño)
1 Cable de conexión
2 Tornillos (grande)
Manual de instrucciones de montaje y manejo

Descripción de las piezas

1 Tacos
2 Tornillos
3 Orificio de montaje para fijación bajo el armario
4 Enchufe de la lámpara
5 Carcasa de la lámpara
6 Orificio de montaje para fijación mural
7 Cable de red
8 Cable de conexión
9 Interruptor deslizante
10 Tapa protectora
11 Enchufe de conexión
12 Enchufe
13 Reflector giratorio

Características técnicas

Lámpara:

Nº de modelo:	14181206L
Tensión de funcionamiento:	230–240 V ~, 50 Hz
Rendimiento nominal:	6,8 W
Clase de protección:	II / ⧈
Tipo de protección:	IP20

LED:

Bombilla:	Módulo LED
Rendimiento nominal:	máx. 6,5 W

Este producto contiene un foco de luz de clase de eficiencia energética «F».

Seguridad

Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!



⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.



Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- Compruebe si la lámpara, el cable de red y, en caso necesario, el cable de conexión presentan daños antes de cada conexión a la red. Si detecta algún desperfecto, no utilice la lámpara.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Un cable de red y un cable de conexión dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica.

- Asegúrese antes del uso de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento necesaria para la lámpara (véase «Datos técnicos»).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- ¡Toque solo la zona aislada del enchufe al conectar o desconectar la alimentación de red!
- Para evitar riesgos, una fuente de luz dañada de este producto sólo puede ser sustituida por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.
- Para prevenir peligros, un cable flexible exterior dañado de esta lámpara solo puede ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.
- Conecte la lámpara a la alimentación de red únicamente con el cable de red original.
- Conecte únicamente lámparas originales del mismo tipo (14181206L).

- Conecte varias lámparas conectadas entre sí solo a una toma de corriente. Tenga en cuenta que solo se puede conectar un máximo de 10 lámparas del mismo tipo mediante una toma de corriente. De lo contrario podrían producirse sobrecargas de las conexiones y los cables.
- Tenga en cuenta que todas las lámparas deben estar unidas con el cable de conexión antes de introducir el enchufe en la toma de corriente.



Cómo prevenir incendios y lesiones

- **¡PELIGRO DE LESIONES!**
  Compruebe si las lámparas y los cristales de las lámparas presentan desperfectos inmediatamente después de desembalarlos. No use la lámpara con una fuente de luz y/o un cristal de la lámpara defectuosos. Póngase en ese caso en contacto con el centro de servicio para su sustitución.
- Para reducir el peligro de estrangulación, el cableado flexible conectado a esta lámpara deberá fijarse bien a la pared si el cable se encuentra al alcance de la mano.
- **¡PELIGRO DE QUEMADURAS!**
  Asegúrese de que la luz está desconectada y se ha enfriado antes de tocarla para prevenir quemaduras. Las bombillas generan mucho calor.
- Este producto no contiene piezas que el usuario pueda someter a mantenimiento.
- No mire la bombilla desde una distancia corta durante el funcionamiento.
- No observar los LED con un instrumento óptico (p. ej. una lupa).
- 
  No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente el montaje y dedíquele el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de herramientas o material que se necesite.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.

Preparativos

Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen en el volumen de suministro. Los valores y datos tratados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz/herramienta de marcado
- Taladradora
- Nivel de burbuja
- Martillo
- Destornillador (de cruz y de ranura)
- Broca (ø 6 mm)
- Cinta métrica

Puesta en funcionamiento

Cómo montar la lámpara

Nota: Antes del montaje asegúrese de que haya cerca una toma de corriente que se pueda alcanzar con el cable de red **(7)** suministrado.

Nota: La lámpara se puede ajustar con 3 colores empleando el interruptor deslizante **(9)**.

Antes del montaje compare la longitud de los tornillos con el grosor de la superficie de montaje para evitar que los tornillos sobresalgan por la superficie de montaje después de enroscarlos. Para el montaje bajo armarios con superficies de madera enrosque el tornillo (pequeño) directamente en la madera. Para ello no es necesario usar ni taladros ni tacos **(1)**. El resto de los pasos de montaje son idénticos a los del montaje mural.

- ☐ Mida la pared o, en su caso, la superficie de montaje para los taladros. Emplee un nivel de burbuja para conseguir una orientación exacta.
- ☐ Marque la distancia de los orificios de montaje **(3)** u **(6)**.
- ☐ Taladre los orificios (Ø6 mm, aprox. 40 mm de profundidad). Asegúrese de no dañar el cable de alimentación.
- ☐ Introduzca los tacos **(1)** en los orificios taladrados. Ayúdese con un martillo si es necesario. Enrosque los tornillos **(2)** adjuntos en los tacos **(1)** y déjelos sobresalir aprox. 3 mm de la pared o la superficie de montaje (fig. A y B).
- ☐ Fije la lámpara con los orificios de montaje **(3)** u **(6)** correspondientes en los tornillos **(2)**.
- ☐ Si ha fijado la lámpara empleando orificios de montaje **(3)**, deberá desplazar adicionalmente la carcasa de la lámpara **(5)** hacia la izquierda hasta el tope.
- ☐ Para garantizar una fijación segura de la lámpara, gire el reflector **(13)** todo lo que se pueda hacia delante hasta que la cabeza del tornillo esté libre y apriete los tornillos **(2)** firmemente por abajo (fig. D).
- ☐ Inserte la conexión del cable de red **(7)** en el enchufe de la lámpara **(4)** (fig. C).
- ☐ Introduzca el enchufe **(12)** en una toma de corriente correctamente instalada.

Ya puede utilizar la lámpara.

Conectar varias lámparas consecutivas (fig. C)

PRECAUCIÓN!

Tenga en cuenta que todas las lámparas deben estar unidas con el cable de conexión **(8)** antes de introducir el enchufe **(12)** en la toma de corriente.

Nota: Tenga en cuenta que solo se puede conectar un máximo de 10 lámparas del mismo tipo mediante una toma de corriente.

- Monte hasta 10 lámparas seguidas del mismo tipo. Para ello siga los pasos de trabajo 1.–5. del capítulo "Cómo montar la lámpara".
- **Nota:** Tenga cuidado de que la distancia entre las lámparas no supere los 15 cm.
- **Nota:** Tenga cuidado de que la distancia entre las lámparas no sea inferior a 10 cm.
- Retire la tapa protectora **(10)**.
- Inserte el cable de conexión **(8)** en el enchufe de conexión **(11)** de la lámpara.
- Inserte la segunda conexión del cable de conexión **(8)** en el enchufe **(4)** de la otra lámpara.
- Inserte la conexión del cable de red **(7)** en el enchufe **(4)** de la lámpara exterior izquierda.
- Introduzca el enchufe **(12)** en una toma de corriente correctamente instalada.

Ya puede utilizar la lámpara.

Cómo encender la lámpara/cambiar el color de la lámpara

- Deslice el interruptor deslizante **(9)** a la posición I para encender la lámpara.
- Deslice el interruptor deslizante **(9)** a las posiciones II o III para ajustar el color de la lámpara:
  Posición I - Blanco cálido
  Posición II - Blanco neutro
  Posición III - Blanco frío

Cómo apagar la lámpara

- Deslice el interruptor deslizante **(9)** a la posición "OFF" para apagar la lámpara.

Ajustar la lámpara (fig. D)

Nota: Cambie la orientación de la lámpara solo cuando esté apagada.

⚠ PELIGRO DE QUEMADURAS!

Asegúrate de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras. Las fuentes de luz generan mucho calor en la zona del foco

- Deje que la lámpara se enfríe completamente.
- Gire el reflector **(13)** a la posición deseada.

Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Extraiga el enchufe **(12)** de la toma de corriente.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

1. Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.

- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.
- Deje que la lámpara se enfríe completamente.

Eliminación



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Garantía y servicio técnico

Garantía

Este aparato goza de una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido fabricado con mucho cuidado y ha sido sometido a precisos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14181206L.

Están excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas.

Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
Correo electrónico: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Gratuita número de servicio:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 524796_2604

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 524796_2604) como justificante de compra.

Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.

Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA

Legenda dos pictogramas utilizados....Página 41

Introdução....Página 41

Utilização adequada....Página 42

Material fornecido....Página 42

Descrição das peças....Página 42

Dados técnicos....Página 42

Segurança....Página 42

Indicações de segurança....Página 42

Preparação....Página 43

Ferramentas e material necessário....Página 43

Colocação em funcionamento....Página 43

Montar o candeeiro....Página 43

Ligar vários candeeiros entre si (Fig. C)....Página 44

Acender o candeeiro/alterar a cor do candeeiro....Página 44

Desligar candeeiro....Página 44

Alinhar candeeiro (Fig. D)....Página 44

Manutenção e limpeza....Página 44

Eliminação....Página 44

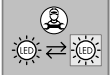
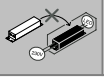
Garantia e assistência....Página 44

Garantia....Página 44

Endereço da assistência....Página 45

Declaração de conformidade....Página 45

Fabricante....Página 45

Legenda dos pictogramas utilizados			
	Leia as instruções!		Índice de restituição de cores
	Este candeeiro destina-se exclusivamente à utilização no interior, em espaços secos e fechados.		Aviso de choque elétrico! Perigo de morte!
	Tensão alternada (tipo de corrente e tensão)		Procedimento correto
Hz	Hertz (frequência)		Cuidado! Perigo de queimadura devido a superfícies quentes!
W	Watt (potência efetiva)		Elimine a embalagem e o aparelho de forma ecológica!
	Classe de proteção II		Perigo de morte e de acidente para bebés e crianças!
	Papel		Respeite as indicações de aviso e segurança!
	Não é adequado para reguladores de luz externos e interruptores eletrónicos.	**V**	Volt
IP20	O candeeiro possui o grau de proteção "IP20" e destina-se exclusivamente para uso doméstico no interior, em casas particulares. Não há proteção contra a penetração de água.		Para evitar riscos, uma fonte de luz danificada deste produto só pode ser substituída pelo fabricante, pelo seu representante de assistência técnica ou por um especialista equivalente.
	Temperatura de luz em Kelvin		Lumen
	Poli(tereftalato de etileno)		Polietileno (baixa densidade)
	Cartão canelado		Indicações de segurança Instruções
	Cartão		O dispositivo de comando não é substituível.

Lâmpada LED de subestrutura com opção de tonalidade

Introdução



Leia este manual de instruções na íntegra e com atenção. Desdobre a página com as ilustrações. Este manual faz parte do produto e contém notas importantes sobre a colocação em funcionamento e o manuseamento. Respeite sempre todas as indicações de segurança. Antes da colocação em funcionamento, verifique se a tensão correta está presente e se todas as peças estão corretamente montadas. Em caso de dúvidas ou de incertezas quanto ao manuseamento do aparelho, contacte o seu revendedor ou centro de assistência técnica. Guarde este manual num local seguro e, se necessário, transmita-o a terceiros.

Utilização adequada

Este candeeiro destina-se exclusivamente à utilização no interior, em espaços secos e fechados. Devido ao funcionamento do interruptor, a luz deve ser instalada num local de fácil acesso. O candeeiro pode ser montado em todas as superfícies inflamáveis normais. Qualquer utilização diferente da descrita acima ou qualquer modificação do produto não é permitida e resultará em danos. Além disso, podem ocorrer outros perigos e lesões com risco de vida, bem como avarias técnicas (por exemplo, curto-circuito, incêndio, choque elétrico). Este produto destina-se a ser utilizado apenas em casas particulares. Este produto destina-se a um funcionamento normal.

Material fornecido

Após desembalar o aparelho, verifique sempre o material fornecido quanto à integridade, bem como o estado do aparelho.

1 Lâmpada LED de subestrutura com opção de tonalidade, Modelo 14181206L
1 Cabo de rede
2 Buchas
2 Parafusos (pequeno)
1 Cabo de ligação
2 Parafusos (grande)
Instruções de utilização e montagem

Descrição das peças

1 Buchas
2 Parafusos
3 Orifício de montagem para montagem sob o armário
4 Conector do candeeiro
5 Caixa do candeeiro
6 Orifício de montagem para montagem na parede
7 Cabo de rede
8 Cabo de ligação
9 Interruptor deslizante
10 Tampa de proteção
11 Conector de ligação
12 Ficha de rede
13 Refletor giratório

Dados técnicos

Candeeiro:

N.º do modelo:	14181206L
Tensão de funcionamento:	230–240 V ~, 50 Hz
Potência nominal:	6,8 W
Classe de proteção:	II / ⧈
Tipo de proteção:	IP20

LED:

Lâmpada:	Módulo de LED
Potência nominal:	máx. 6,5 W

Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética „F".

Segurança

Indicações de segurança

Em caso de danos causados pela inobservância deste manual de instruções, perde-se o direito à garantia! Não assumimos a responsabilidade por danos subsequentes! Não nos responsabilizamos por danos materiais e pessoais, causados por um manuseamento incorreto ou pela inobservância das indicações de segurança!

- **⚠ AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTE PARA BEBÉS E CRIANÇAS!**
  Nunca deixe as crianças sem vigilância com o material da embalagem. Existe perigo de asfixia através do material de embalagem. As crianças subestimam frequentemente os perigos. Mantenha as crianças sempre afastadas do produto.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou deficiências na experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou instruídas em relação ao uso seguro do aparelho e se compreenderem os perigos que daí possam resultar. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.

Evite o perigo de morte por choque elétrico

- Verifique sempre se o candeeiro, o cabo de rede e, se necessário, o cabo de ligação apresentam quaisquer danos antes de o ligar à rede elétrica. Não utilize o candeeiro caso seja detetado algum dano.

⚠ AVISO!

Os cabos de rede e os cabos de ligação danificados representam perigo de morte devido a choque elétrico.

- Antes da utilização, certifique-se de que a tensão de rede existente corresponde à tensão de funcionamento necessária do candeeiro (consultar "Dados técnicos").
- Evite sempre o contacto do dispositivo de iluminação com água ou outros líquidos.
- Nunca abra qualquer dos equipamentos elétricos, nem insira quaisquer objetos nos mesmos. Isto significaria perigo de morte por choque elétrico.
- Toque apenas na área isolada da fica de rede quando ligar ou desligar da corrente elétrica!
- Para evitar perigos, uma fonte de luz danificada deste produto deve ser substituída exclusivamente pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou por um profissional equivalente.

- Para evitar perigos, um cabo flexível externo danificado deste candeeiro deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, o seu representante de serviço ou um profissional equivalente.
- Ligue o candeeiro à rede elétrica apenas com o cabo de rede original.
- Ligue apenas candeeiros originais do mesmo tipo (14181206L).
- Ligue os candeeiros interligados apenas a uma tomada. Certifique-se de que liga apenas um máximo de 10 candeeiros do mesmo tipo na mesma tomada. Caso contrário, as ligações e os cabos podem ficar sobrecarregados.
- Certifique-se de que todos os candeeiros estão ligados com o cabo de ligação antes de inserir a ficha de rede na tomada.

Evite perigos de queimadura e de ferimento

- **RISCO DE FERIMENTOS!**
  Verifique se qualquer candeeiro e vidro da lâmpada apresentam danos imediatamente após desembalar. Não utilize o candeeiro com uma fonte de luz defeituosa e/ou um vidro da lâmpada defeituoso. Neste caso, entre em contacto com o centro de assistência técnica para solicitar uma substituição.
- Para reduzir o risco de estrangulamento, os cabos flexíveis ligados a este candeeiro devem ser efetivamente fixados à parede se os cabos estiverem num local de fácil acesso.
- **RISCO DE QUEIMADURAS!**
  Certifique-se de que o candeeiro está desligado e arrefecido antes de tocar, para evitar queimaduras. As lâmpadas geram muito calor.
- Este produto não contém quaisquer peças, cuja manutenção possa ser realizada pelo consumidor.
- Durante o funcionamento, não olhar diretamente para a lâmpada a uma curta distância.
- Não observe o LED com um instrumento ótico (por ex., lupa).
-  Não é adequado para reguladores de luz externos e interruptores eletrónicos.

Procedimento correto

- Monte o dispositivo de iluminação de modo a que este fique protegido da humidade e da sujidade.
- Prepare cuidadosamente a montagem e demore o tempo que for necessário. Mantenha todas as peças individuais e a ferramenta necessária acessível e dispostas de forma visível.
- Esteja sempre atento! Preste sempre atenção àquilo que está a fazer e proceda de forma sensata. Seja consciencioso e nunca monte o candeeiro quando não está concentrado ou quando se sentir indisposto.

Preparação

Ferramentas e material necessário

A ferramenta e os materiais mencionados não estão incluídos no fornecimento. Trata-se de indicações e valores de referência, não vinculativos, para referência. O estado do material depende das circunstâncias individuais do local.

- Lápis/ferramenta de marcação
- Perfuradora
- Nível de bolha de ar
- Martelo
- Chave de fendas (cruzada e ranhura)
- Broca (ø 6 mm)
- Fita métrica

Colocação em funcionamento

Montar o candeeiro

Advertência: Antes da instalação, certifique-se de que existe uma tomada nas proximidades que possa ser alcançada pelo cabo de rede **(7)** fornecido.

Advertência: O candeeiro pode ser regulado em 3 cores utilizando o interruptor deslizante **(9)**.

Antes da instalação, compare o comprimento dos parafusos com a espessura da superfície de montagem para evitar que os parafusos perfurem a mesma depois de estarem apertados.
Para a montagem sob móveis com superfícies de madeira, aperte o parafuso (pequeno) diretamente na madeira. Para o efeito, não é necessário perfurar nem utilizar buchas **(1)**. Todas as outras etapas de instalação são idênticas à montagem na parede.

- ☐ Meça a parede ou a superfície de montagem para os furos. Utilize um nível de bolha de ar para um alinhamento preciso.
- ☐ Marque a distância dos orifícios de montagem **(3)** ou **(6)** .
- ☐ Faça os furos (Ø 6 mm, aprox. 40 mm de profundidade). Certifique-se de que não danifica o cabo de alimentação.
- ☐ Encaixe as buchas **(1)** nos orifícios de perfuração. Se necessário, utilize um martelo. Aperte os parafusos **(2)** fornecidos nas buchas **(1)** e deixe-os com uma saliência de cerca de 3 mm da parede ou da superfície de montagem (Figs. A e B).
- ☐ Fixe o candeeiro utilizando os orifícios de montagem correspondentes **(3)** ou **(6)** nos parafusos **(2)** .
- ☐ Se fixou o candeeiro através dos orifícios de montagem **(3)**, deve também deslizar a caixa do candeeiro **(5)** para a esquerda, até ao limite.

- Para garantir que o candeeiro está bem fixo, rode o refletor **(13)** para a frente o mais possível até a cabeça do parafuso se soltar e aperte os parafusos **(2)** por baixo (Fig. D).
- Ligue a ligação do cabo de rede **(7)** ao conector do candeeiro **(4)** (Fig. C).
- Ligue a ficha de rede **(12)** a uma tomada devidamente instalada.

O seu candeeiro está agora pronto para ser utilizado.

Ligar vários candeeiros entre si (Fig. C)

CUIDADO!

Certifique-se de que todos os candeeiros estão ligados com o cabo de ligação **(8)** antes de inserir a ficha de rede **(12)** na tomada.

Advertência: Certifique-se de que liga apenas um máximo de 10 candeeiros do mesmo tipo na mesma tomada.

- Pode instalar até 10 candeeiros do mesmo tipo, uns ao lado dos outros. Para o efeito, siga os passos 1-5 na secção "Instalar o candeeiro".
- **Advertência:** Certifique-se de que a distância entre os candeeiros não é superior a 15 cm.
- **Advertência:** Certifique-se de que a distância entre os candeeiros não é inferior a 10 cm.
- Retire a tampa de proteção **(10)** .
- Ligue o cabo de ligação **(8)** ao conector de ligação **(11)** do candeeiro.
- Ligue a segunda ligação do cabo de ligação **(8)** ao conector de candeeiro **(4)** dos outros candeeiros.
- Ligue a ligação do cabo de rede **(7)** ao conector do candeeiro **(4)** do candeeiro mais à esquerda.
- Ligue a ficha de rede **(12)** a uma tomada devidamente instalada.

O seu candeeiro está agora pronto para ser utilizado.

Acender o candeeiro/alterar a cor do candeeiro

- Mova o interruptor deslizante **(9)** para a posição I para ligar o candeeiro.
- Mova o interruptor deslizante **(9)** para a posição II ou III para definir a cor da luz:
  Posição I - Branco quente
  Posição II - Branco neutro
  Posição III - Branco frio

Desligar candeeiro

- Mova o interruptor deslizante **(9)** para a posição "OFF" para desligar o candeeiro.

Alinhar candeeiro (Fig. D)

Nota: altere a orientação do candeeiro apenas quando este estiver desligado.

⚠ RISCO DE QUEIMADURAS!

Certifique-se de que o candeeiro está desligado e arrefecido antes de tocar, para evitar queimaduras. As lâmpadas geram muito calor na área da cabeça da lâmpada.

- Permite que a lâmpada arrefeça completamente.
- Gire o refletor **(13)** na direção desejada.

Manutenção e limpeza

⚠ AVISO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!

Desligue a ficha de rede **(12)** da tomada.

⚠ AVISO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!

Por razões de segurança elétrica, o candeeiro nunca pode ser limpo com água ou outros líquidos, nem ser mergulhado em água.

1. Para a limpeza, utilize apenas um pano seco, sem fios.

- Não utilize solventes, gasolina ou produtos semelhantes. O candeeiro seria danificado.
- Deixe que o candeeiro arrefeça completamente.

Eliminação



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos / 20–22: Papel e papelão / 80–98: Materiais compostos.



Não deposite o seu produto utilizado no lixo doméstico, a favor da proteção ambiental, e elimine-o de forma adequada. Pode informar-se sobre os pontos de recolha e o seu horário de funcionamento junto ao seu município.

Garantia e assistência

Garantia

Recebe, no momento de compra deste aparelho, uma garantia de 36 meses. O aparelho foi fabricado cuidadosamente e submetido a um rígido controlo de qualidade. Dentro do período de garantia, reparamos gratuitamente todas as falhas de material ou de fabrico. Se, mesmo assim, surgirem eventuais defeitos durante o período de garantia, envie o aparelho para a morada da Assistência, indicando o seguinte Número do modelo: 14181206L.

Os danos causados por um manuseamento inadequado ou pela inobservância do manual de instruções ou uma intervenção por pessoal não autorizado estão excluídos da garantia.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

Endereço da assistência

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANHA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Número de serviço gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 524796_2604

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo (IAN 524796_2604) como comprovativo da mesma.

Declaração de conformidade CE

Este produto cumpre os requisitos das diretivas em vigor a nível europeu e nacional. A conformidade foi comprovada. As respetivas declarações e os respetivos documentos encontram-se na posse do fabricante.

Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANHA

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
DE-59872 Meschede
GERMANY

Last Information Update • Stand der Informationen • Version des informations • Stand van de informatie • Versione delle informazioni • Estado de las informaciones • Estado das informações: 06/2026
Ident.-No.: 14181206L 062026-1

22
PAP

ES/PT
AZUL

PDF ONLINE
www.lidl-service.com